

Formularz Świadomej Zgody

Nowe Głosy: Projekt Badania Migrantów

Informacja Wyjaśniająca

Zapraszamy Państwa do udziału w badaniu zatytułowanym „Nowe Głosy: Projekt Badania Migrantów”. Udział w badaniu jest całkowicie dobrowolny i nie niesie ze sobą żadnych negatywnych konsekwencji w przypadku rezygnacji. Mogą Państwo również wycofać się z badania w dowolnym momencie przed przesłaniem ankiety, bez podawania powodu. Po przesłaniu ankiety dane nie mogą zostać wycofane, ponieważ zostaną zanonimizowane i nie będzie możliwe ich powiązanie z konkretnym respondentem. Niniejszy formularz wyjaśnia cel badania, procedury oraz sposób przetwarzania Państwa danych. Prosimy o uważne przeczytanie dokumentu przed podjęciem decyzji o udziale. W razie pytań mogą się Państwo skontaktować z badaczami lub wymienionymi poniżej. Formularz zgody oraz ankieta dostępne są w kilku językach. Zachęcamy do wyboru języka najwygodniejszego dla Państwa.

Tytuł Badania: Nowe Głosy: Projekt Badania Migrantów

Badaczk:

Tulya Su Guven (tulya.su.guven@vub.be)

Dr Dorota Celińska-Janowicz (dorota.celinska-janowicz@vub.be)

Kierowniczk projektu:

Prof. Veerle Buffel (veerle.buffel@vub.be)

Prof. Eva Van Belle (eva.van.belle@vub.be)

Prof. Tuba Bircan (tuba.bircan@vub.be)

Grupa Badawcza / Wydział:

Brukselski Instytut Badań Społecznych i Populacyjnych (BRISPO), Wydział Socjologii, Vrije Universiteit Brussel (VUB)

Cel badania

Projekt Nowe Głosy analizuje nierówności w różnych obszarach życia nowo przybyłych migrantów w Belgii. Obejmują one stan zdrowia, dostęp do opieki zdrowotnej, uczestnictwo w rynku pracy, sieci społeczne, warunki mieszkaniowe oraz ogólny dobrostan. Badanie uwzględnia różne nakładające się czynniki analizując, w jaki sposób status społeczno-ekonomiczny, historia migracji oraz cechy osobiste wpływają na doświadczenia integracyjne i dostęp do usług. Szczególną uwagę poświęcono migrantom, którzy przybyli nieuregulowanymi kanałami i mogą napotykać dodatkowe trudności, takie jak niepewność prawną, ograniczony dostęp do usług oraz wykluczenie społeczne. Wyniki badania posłużą do opracowania rekomendacji opartych dla polityk publicznych i usług wspierających równość, integrację i spójność społeczną.

1. Administrator danych

Vrije Universiteit Brussel (VUB), Pleinlaan 2, 1050 Bruksela

Numer przedsiębiorstwa: 449.012.406

2. Opis ryzyk i korzyści

Udział w badaniu nie wiąże się z żadnymi ryzykami fizycznymi ani psychologicznymi.

Niektóre pytania mogą dotyczyć wrażliwych tematów, takich jak zdrowie, status prawny lub sieci społeczne. Mogą pominąć Państwo każde pytanie, na które nie chcą Państwo odpowiadać.

Udział w ankiecie obejmuje możliwość wzięcia udziału w konkursie z nagrodami:

- Po wypełnieniu ankiety zostaną Państwo zapytani, czy chcą wziąć Państwo udział w konkursie.

- Jeśli wyrażą Państwo zgodę, poprosimy Państwa o oszacowanie, ile osób wypełni tę ankietę do końca maja.
- Po przesłaniu odpowiedzi otrzymają Państwo dwa unikalne kody numeryczne. Pierwszy kod zostanie opublikowany na naszej stronie internetowej, aby zwycięzcy mogli się zidentyfikować. Drugi kod będzie wymagany przy odbiorze nagrody w celu weryfikacji tożsamości.
- Kody zostaną zapisane w naszym elektronicznym systemie ankietowym. Zalecamy również aby je Państwo zapisali lub wykonali zrzut ekranu.
- 20 uczestników, których odpowiedzi będą najbliższe rzeczywistej liczbie respondentów, otrzyma bon o wartości 200 € do sklepu IKEA lub Bol.com.
- Zwycięskie kody zostaną opublikowane na stronie BRISPO (brispo.research.vub.be) w dniu 15/06/2026.
- Osoby, które wzięły udział w konkursie powinny sprawdzić stronę BRISPO po 15 czerwca 2026 r., aby dowiedzieć się, czy ich kod znajduje się wśród zwycięzców.
- Nagrody będzie można odebrać w siedzibie BRISPO (Bruksela, Pleinlaan 5, 2. piętro), okazując oba kody.
- Państwa tożsamość nie będzie powiązana z nagrodą. Bony będą przetwarzane anonimowo.

3. Poufność

Będziemy traktować zebrane dane jako poufne i przestrzegać przepisów o ochronie prywatności, w tym europejskiego Rozporządzenia o Ochronie Danych Osobowych (RODO). Państwa prywatność będzie chroniona w każdym momencie. Podczas badania nie będą zbierane żadne dane umożliwiające identyfikację konkretnej osoby (takie jak imię i nazwisko, adres czy dane kontaktowe). W ramach tego badania zbierane będą wyłącznie adresy IP. Dane zostaną zanonimizowane jak najszybciej po przesłaniu ankiety i nie będzie możliwe ich powiązania z konkretnym respondentem. We wszystkich publikacjach i raportach wyniki będą prezentowane w formie anonimowej i zagregowanej. Pojedynczy uczestnicy nigdy nie będą możliwi do zidentyfikowania. VUB będzie pełnić rolę administratora danych.

4. Dane – Cel – Okres przechowywania – Przekazywanie

Zebrane dane obejmują odpowiedzi dotyczące zdrowia, sieci społecznych, warunków mieszkaniowych i doświadczeń integracyjnych. Nie będą zbierane żadne dane umożliwiające bezpośrednią identyfikację konkretnej osoby. Dane będą wykorzystywane wyłącznie do celów tego badania i przechowywane na zabezpieczonych serwerach VUB, zgodnie z przepisami RODO. Dane będą przechowywane maksymalnie przez 10 lat po zakończeniu projektu, a następnie bezpiecznie usunięte. Dane nie będą przekazywane poza Unię Europejską.

5. Cytowanie

Bez Państwa wyraźnej zgody Państwa odpowiedzi nie będą cytowane w żadnych publikacjach. Wszelkie cytaty i przykłady będą w pełni zanonimizowane.

6. Bezpieczeństwo

Zebrane dane będą przechowywane zgodnie z wytycznymi VUB (VUB Charter of the Researcher, Polityka Bezpieczeństwa ICT). Wszystkie dane będą przechowywane na zabezpieczonych, chronionych hasłem serwerach i poddawane regularnym audytom bezpieczeństwa. Za zarządzanie danymi odpowiada Johan Surkyn (johan.surkyn@vub.be), menadżer danych przypisany do tego projektu.

7. Państwa prawa

Mają Państwo prawo do:

- Wycofania się z badania w dowolnym momencie przed wysłaniem ankiety.

- Kontaktu z zespołem badawczym lub Inspektorem Ochrony Danych (DPO) VUB, w przypadku pytań lub wątpliwości.

Po przesłaniu ankiety dane nie mogą zostać zmienione ani usunięte, ponieważ są zanonimizowane i nie mogą zostać przypisane do konkretnej osoby. Wycofanie zgody nie wpływa na legalność przetwarzania danych przed jej cofnięciem.

8. Dane kontaktowe

Badacze lub kierownicy projektu (dane powyżej)

Inspektor Ochrony Danych (DPO) VUB: dpo@vub.be

9. Skargi

Mogą Państwo skontaktować się z badaczami, kierownikami projektu lub DPO VUB (dane powyżej).

Lub z Belgijskim Urzędem Ochrony Danych:

Drukpersstraat 35, 1000 Bruksela

Tel: +32 2 274 48 00

Email: contact@apd-gba.be Strona: www.dataprotectionauthority.be

10. Oświadczenie badaczy

Podpisani badacze potwierdzają, że respondent/ka otrzymał/a kopię niniejszego dokumentu i że uzyskał/a odpowiedź na wszystkie pytania.

Imię i nazwisko badaczki: _____

Data: _____

Podpis: _____

11. Oświadczenie zgody respondenta/ki

Proszę potwierdzić swoją zgodę, zaznaczając każde pole:

☐ Potwierdzam, że spełniam warunki udziału (jestem nowo przybyłym/łą migrantem/tką w Belgii, mam ukończone 18 lat i przybyłem/łam w ostatnich dziesięciu latach).

☐ Przeczytałem/am i zrozumiałem/am niniejszy formularz oraz miałem/am możliwość zadania pytań.

☐ Dobrowolnie zgadzam się na udział w badaniu.

☐ Rozumiem, że mogę wycofać się z badania przed wysłaniem ankiety.

☐ Rozumiem, że po wysłaniu ankiety moje dane nie mogą zostać usunięte, ponieważ są zanonimizowane.

☐ Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich zanonimizowanych danych do celów badań naukowych.

☐ Rozumiem, że mogę skontaktować się z zespołem badawczym lub Inspektorem Ochrony Danych VUB w razie pytań dotyczących przetwarzania danych.